

**Résidence Saint-Odilon**

- 3 nouveaux appartements pour vous servir
- Pour personnes autonomes ou légère perte d'autonomie

Réservez tôt!

**418-389-4145**



**Les Équipements Woody Inc.**

*www.equipelementswoody.com*

Fabrication et vente d'équipements forestiers et agricoles

**Tél: 418 464-2748**  
**Fax: 418 464-2746**

205 Commerciale, St-Odilon, Québec, G0S 3A0

**Entrepreneur en:**  
Excavation / Terrassement

Assainissement Champs d'épuration

**Gastou Ruel : (418) 464-4098**  
**Robert Ruel : (418) 464-4477**

[ruelsservices.com](http://ruelsservices.com)

**CONSTRUCTION & EXCAVATION Vincent-Paulin Inc.**

**R.B.Q. 5651-0241-01**

**Vincent Poulin, Propriétaire**

265, rang 6 Est  
St-Odilon

**Tél.: 418-230-3685**

**Construction ALBERT NOLET Inc.**

Spécialité du bâtiment agricole, du béton à la finition

Entrepreneur général en construction et rénovation résidentiel, commercial et agricole

**Tél: 418 464-4424**  
**Fax: 418 464-4423**

214, Rue Langevin, St-Odilon, Bce, G0S 3A0

**Maçonnerie C. Bisson Inc.**

Pose et réparation:

- Briques - Cheminées
- Pierres - Linder de Stainless

**Tél: 418 464-4176**

388, Rang 6, St-Odilon, Beauce Nord, G0S 3A0

**Ébénisterie T.M. Gagnon et Fils**

Fabricant d'armoires, meubles sur mesure, manteaux de cheminée et moulures.

**Tel: (418) 464-4100**  
**Fax: (418) 464-4102**

295, Rue du Parc, St-Odilon, Bce, G0S 3A0

**ASPEC**

- Boisereries architecturales
- Ameublement spécialisé

**Tél: 418 464-4961**  
**Fax: 418 464-4383**

Hugues Fecteau, Président

Usine: 281, rue du Parc, C.P. 38, St-Odilon, QC, G0S 3A0  
Bureau des Ventes: 895, Ste-Thérèse, Québec, QC, G1N 1S6

**ASPHALTE Nicolas Lachance inc.**

209, rue Cliche, Vallée-Jonction **418-386-0689**

ENTRÉE COMPLÈTE - RÉPARATION - ENDUIT  
SCÈLÈMEMENT DE FISSURES - AMÉNAGEMENT PAYSAGER

**Ferme Raymond Drouin et fils**

- ✓ Travaux à forfait
- ✓ Dénéigement et épandage d'abrasif
- ✓ Ferme laitière

**Tél: 581-372-7225**



**FILGO Sonic**

**418 387-5493**

**Office Municipal d'Habitation**

- HABITATION LOYERS MODIQUES, coût selon vos revenus
- Comprend VINGT LOGEMENTS dont dix-huit 3½, deux 4 ¼, chacun AVEC CASIER AU SOUS-SOL.
- BUANDERIE et SALON COMMUNAUTAIRE sur chaque étage, un STATIONNEMENT par logement
- ACTIVITÉS pour les locataires et exercices disponibles.

À proximité: épicerie, pharmacie, point de service Desjardins, église et quincaillerie.

**418-625-2666**  
[info@omhbe.com](mailto:info@omhbe.com)

**INDUSTRIELLE ALLIANCE**

ASSURANCE et SERVICES FINANCIERS INC.

**Nancy Boily et François Labbé**  
Conseillers en sécurité financière

**Tél. bur. : 418-228-7171**, poste 249  
**Tél. dom. : 418-464-2333**  
Sans frais: 1 888 463-7171, poste 249  
Cell.: 418 774-0008  
Télééc.: 418 228-7562

11535, 1ère Avenue  
Bureau 370  
Saint-Georges (Québec) G5Y 7H5

[nancy.boily@agc.inalco.com](mailto:nancy.boily@agc.inalco.com)  
[www.inalco.com](http://www.inalco.com)

**ESSOR ASSURANCES**

[essor.ca](http://essor.ca)  
**418-397-5701**

875, avenue du Palais, Saint-Joseph-de-Beauce

**Plomberie Michel et Sylvain Jacques inc.**

**CHAUFFAGE À L'HUILE, BOIS, ÉLECTRIQUE**

242, 1re Avenue  
Lac-Etchemin  
GOR 1S0

**CMMTQ**  
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec

**Tél.: (418) 625-5941 / (418) 383-5834**

**ÉNERGIE électrique S.B. inc.**

SERVICE DE HAUTE TENSION

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL • AGRICOLE

Steeve Boucher

**418.230.3911**

**INTERBOIS**

VOUS AVEZ DU STYLE... NOUS AVONS LE VÔTRE

305 RUE DU PARC, SAINT-ODILON, QUÉBEC, G0S 3A0

418-464-4000  
418-464-4100

[INFO@INTERBOIS.CA](mailto:INFO@INTERBOIS.CA)

**SDB Les Structures de Beauce Inc.**

1334, 1<sup>re</sup> Rue du Parc-Industriel  
Sainte-Marie (Québec) G6E 3H3

**Tél.: 418-387-5550**

**François et Vincent Pouliot, propriétaires**

**Tél.: (418) 464-4043**

206, rang 4  
Saint-Odilon, Québec  
G0S 3A0

**Monuments Funéraires Conrad Caron & Fils Inc.**

**Tél: 418 774-3797**

- Lettrage sur place  
- Direction du manufacturier

657, 9e Avenue, C.P. 2221, Beauceville E, G5X 1C7

**Paquet et Fils**

**PAQUET ET FILS LTÉE**  
Vente et distribution de produits pétroliers

Services et produits pétroliers depuis 1902

**Tél: 418 833-9602**

- Mazout
- Diesel
- Essence

Sans Frais: 1 800 463-1813  
Fax: 418 833-9605

4, rue du Terroir, Lévis (Québec) G6V 9J3

**MARCHE RICHELIEU**

Votre bon marché

Chantal Béty, propriétaire

372, Rue Langevin, St-Odilon  
Québec, G0S 3A0

Epicerie  
Boucherie  
Moulin à moudre  
Buffet  
SAQ  
Livraison  
Bronzage

**418-464-2311**  
Tél: 418-464-2563  
Fax: 418-464-2565

**Me Gaston Vachon**

Notaire et Conseiller Juridique

165, Côte Tachéroux  
Suite 201  
St-Joseph (QC)  
G0S 2V0  
Tél: 418 397-8817  
Fax: 418 397-8317

668-B, Boul. Renault  
Beauceville (QC)  
G5X 1M3  
Tél: 418 774 8817  
Fax: 418 774-8818

[gvachon@notarius.net](mailto:gvachon@notarius.net)

**Julie Paquet, Patrick Turmel et associés, pharmaciens**

Affiliés à:

**familiprix**

390, rue Langevin  
Saint-Odilon (Québec)  
G0S 3A0

**T: 418 464-2994**  
F: 418 464-2995

987, rue Saint-Luc  
Saint-Joseph-de-Beauce (Québec)  
G0S 2V0

**T: 418 397-1711**  
F: 418 397-1715

**AGENCE MÉCANIQUE COURTNEY inc.**

**Kevin Courtney**  
Propriétaire

191, rue Commerciale  
St-Odilon  
P.Q.  
G0S 3A0

Tel: 464-4601  
Fax: 464-4609

MÉCANIQUE AGRICOLE  
USINAGE HYDRAULIQUE

**Garage Léonce Brousseau Enr.**

**384, Rang 6 St-Odilon (Québec)**  
**G0S 3A0**

**Tél: 418 464-4175**

**Garage André Lessard Enr.**

Mécanique Générale

**Tél: 418 464-2191**

293, rue Langevin, St-Odilon Cté Beauce G0S 3A0

**Garage Vallières**

- Mécanique Générale
- Remorquage 24 Heures

**Tél: 418 464-4811**  
**Fax: 418 464-4811**  
**Rés: 418 464-2352**

**275, Rang 6 Est, St-Odilon (QC) G0S 3A0**

**Desjardins Caisse de Beauce-Centre**

**Siège social**  
825, avenue du Palais  
Saint-Joseph-de-Beauce (Québec) G0S 2V0

**418 397-5238**

**Maisons Funéraires Nouvelle Vie inc.**

1130, Notre-Dame Nord Ste-Marie (Québec)  
G6E 2L5  
Tél: 418 387-4400  
Fax: 418 387-3511

775, Av. Palais St-Joseph (Québec)  
G0S 2V0  
Tél: 418 397-4000  
Fax: 418 397-5255

239, rue Principale  
Vallée-Jonction (Québec)  
G0S 3J0  
Tél: 418 253-6208  
Fax: 418 397-5255

Benoît Paré et Louis-David Paré, Propriétaires

[www.nouvellevie.ca](http://www.nouvellevie.ca)  
C. élec.: info@nouvellevie.ca

**Maison funéraire Nouvelle Vie inc.**

**1130, Notre-Dame Nord Ste-Marie (Québec)**  
**G6E 2L5**  
**Tél: 418 387-4400**  
**Fax: 418 387-3511**

**775, Av. Palais St-Joseph (Québec)**  
**G0S 2V0**  
**Tél: 418 397-4000**  
**Fax: 418 397-5255**

**239, rue Principale Vallée-Jonction (Québec)**  
**G0S 3J0**  
**Tél: 418 253-6208**  
**Fax: 418 397-5255**

Benoît Paré et Louis-David Paré, Propriétaires

[www.nouvellevie.ca](http://www.nouvellevie.ca)  
C. élec.: info@nouvellevie.ca

**Hamois Accommodation St-Odilon**

BIÈRE - VIN - LOTO - CLUB VIDÉO - METS PRÉPARÉS

**418 464.2311**

262, Rang 6 Ouest, Saint-Odilon, Beauce, Québec G0S 3A0

**Enriko Bolduc & Marie-France Labbé**  
propriétaires

**PHARMACIE FRÉDÉRIC LAHOUD**

Une équipe dévouée pour votre santé

AFFILIÉE À **uniprix**  
Lac-Etchemin

Nos autres succursales:  
Uniprix Saint-Joseph-de-Beauce  
Uniprix Proxim Saint-Ephrem  
Uniprix Tring-Jonction  
Uniprix Proxim Avenue Carlier  
Uniprix Cap-Rouge

215, 2e Avenue  
Lac-Etchemin, Qc  
GOR 1S0  
T. 418-625-1994  
F. 418-625-1995  
[uniprixlacetchemin@gmail.com](mailto:uniprixlacetchemin@gmail.com)

**Les Huiles Essentielles Branchex**

Branches de cèdres

**Benoît Maheux**  
Propriétaire

Acchat de branches de cèdres et retailles de haies de cèdres. Pouvons aller chercher sur place

Saint-Odilon, Beauce **Tél: 418 464-4140**

**ArtriBen**

Médicament pour soulager les douleurs arthritiques, rhumatismales et musculaires. Produits pharmaceutiques BEN ARTH INC.

**Benoît Maheux**  
Président

**Tél: 418 464-4147**  
**Fax: 418 464-4399**

St-Odilon, Beauce-Nord (Québec) G0S 3A0

**PAT**

PIÈCES MOTONEIGES

ACHAT & VENTE

**253, Rue Bélair, St-Odilon**  
**418-386-7522**

**LAGRANGE**

TOYOTA LAC ETCHEMIN

Web: [www.toyota.ca/lagrange](http://www.toyota.ca/lagrange)  
Courriel: [lagrange@sogetel.net](mailto:lagrange@sogetel.net)

**Tél: 418 625-3651**  
**Fax: 418 625-3650**

1740, Route 277, Lac-Etchemin, Qc - GOR 1S0

**B. Dupont AUTO INC.**

LAC-ETCHEMIN

M. Jacques Poulin, conseiller des ventes

**Tél: 418 625-6701**  
**Rés.: 418 464-4280**

Sans Frais: 1 866 692-1881

1404, Route 277- Lac-Etchemin (QC) G0R 1S0

**LUC PROVENÇAL**

Député de Beauce-Nord  
Président de la Commission de la santé et des services sociaux

452, boul. Vachon Nord  
Sainte-Marie (Québec)  
G6E 1M1

**Tél.: 418-387-2044**  
ou 1-800-463-2544

**Centre d'Action Bénévole**  
Beauce-Etchemin

418-397-0135  
[cabbe.org](http://cabbe.org)  
Service bénévole

TRANSPORT • REPAS • VIACTIVE  
RÉPIT • SOUTIEN AU PROCHE-AIDANT  
VISITE & TÉLÉPHONE D'AMITIÉ



Paroisse Sainte-Famille-de- Beauce  
Communauté chrétienne  
de Saint-Odilon de Cranbourne  
375, Langevin, St-Odilon  
Qc, G0S 3A0  
(418) 464-2281  
Télééc. : (418) 464-2282  
[communautestodilon@psfdb.org](mailto:communautestodilon@psfdb.org)

Page Facebook: Église de St-Odilon  
Site internet : [www.psfdb.ca](http://www.psfdb.ca)

**Semaines du 13 et 20 août 2023**



**ÉQUIPE PASTORALE :**  
Armand Bégin, ptre in solidum et modérateur  
François Proulx, ptre in solidum : 387-5467  
Victor Bernier, ptre associé : 397-5771  
Michel Mondou, ptre associé : 774-3747  
Michel Saint-Laurent, agent de pasto. : 397-5771  
Christian Langevin, agent de pasto. : 387-5467  
Michel Brousseau, diacre : 387-5467  
Luc Leblanc, diacre : 387-5467  
Benoît Girard, stagiaire-séminariste : 774-3747

**Messe dominicale : 11h00**  
**les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> dimanches du mois**

\*\*\*\*\*

**Comité de liturgie :**  
Marianne Vachon  
Lucie Fecteau  
Marie Rodrigue

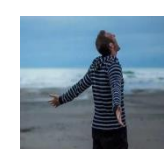
Genoise Mathieu  
Ghislaine C. Cloutier  
Gabriel Gagnon

**Comité de consultation et d'organisation local (CCOL) :**  
Lise Boily (coordonnatrice) 464-4240  
Marianne Drouin 464-4991  
Simon Bilodeau 464-4323  
Lise Maheux 464-2831  
Marie Rodrigue 464-2172

**Baptême :**  
Inscription au secrétariat : 464-2281

**Organiste :**  
Gabriel Gagnon 386-7496


**13 août : 19<sup>e</sup> dim. du temps ordinaire - Dans la peur, le réconfort**



Suivre Jésus, vivre en disciples, ne nous évite pas les angoisses et les anxiétés du temps présent. Malgré tous les signes de sa présence et de son soutien, nous pouvons subir les effets troublants du doute. Or, paradoxalement, ce doute peut renforcer notre confiance en Dieu.

**20 août : 20<sup>e</sup> dim. du temps ordinaire - Pas que les miettes**

La parole de Dieu nous invite aujourd'hui à dépasser les limites qui créent des barrières et qui nous font voir les gens différents de nous comme des étrangers. Tous les humains bénéficient de l'amour et de la miséricorde de Dieu.



**COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE DE SAINT-ODILON DE CRANBOURNE**

**Horaire des messes des semaines**

**du 13 et 20 août 2023**

**Dim. 13 août** 19<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire  
**11h00 Église** messe à intentions multiples

**Ven. 18 août** **Bienheureux Mannès de Guzman**  
 Paul-Harmel Bolduc / Son épouse et ses enfants  
 Jeanne et Fernand Lessard / Solange Lessard  
 Ghislaine Vachon / La famille  
 Moïsette Lessard / Sylvain Brochu  
 Gervaise Rouillard / M. et Mme Roland Gosselin (Ste-Claire)  
 Jean-Louis Vachon / La succession

**Sam. 19 août** **Funérailles de M. Jean Boucher**  
**11h30 Église**

**Dim. 20 août** 20<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire  
**Pas de messe**

**Dim. 27 août** 21<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire  
**11h00 Église** **Messe country**  
 messe à intentions multiples  
**Messe anniversaire d'Alexina Cloutier** / Collecte aux funérailles  
 Lucie (50<sup>e</sup>), Eugène et Jérôme Cloutier / Bibiane et Armand  
 Marguerite Roy / Solange Lamontagne  
 Marie-Claude Lessard / Nicole Nolet et Claude Gagné  
 Napoléon Poulin / Brigitte et Jeff  
 Micheline Ruel / Son époux Guy Leduc  
 Henriette Bilodeau / Danielle et Hubert Bilodeau  
 Aline Corriveau / Linette Turcotte et Marc Drouin  
 Joseph Guenette / Jean-Claude Coulombe  
 Parents défunts de la famille Armand Pouliot / Roch Pouliot  
 Aurore et Georges Poulin / Germaine  
 Fernand Roy et Lucia Blanchette / Josée et Jocelyn Maheux  
 Roland Bisson / Famille Léonce Brousseau  
 Jeanne d'Arc Boily / Jeannot Boily  
 Manon Poulin / Famille Jocelyn Maheux  
 Camil Audet / Aline  
 Françoise Poulin et Pierre Guenette / Jocelyne Guenette

<b>Dimanche</b>	<b>Communions :</b>	<b>Servants de messe :</b>	<b>Lectures par :</b>
<b>27 août</b>	Mariette Drouin Kateri Couture	Margo et Jean-Guy	Sylvie Drouin



**La lampe du sanctuaire** brûle :  
semaine du 13 août, en remerciement pour faveur obtenue.  
semaine du 20 août, pour feu Élisabeth Bellavance.

**OFFRANDES**

Lampions : 21.00\$  
 Prions : 4.30\$  
 Messe du 23 juillet 2023 : 251.15\$  
 Dons : 8.00\$  
 Messe commémorative (29-07) : 496.00\$  
 Messe 50<sup>e</sup> ann. de mariage (05-08) : 302.70\$

**Merci pour vos généreuses offrandes!**

**Feuilleton paroissial :**

Danielle et Guimond Pouliot



**Municipalité de St-Odilon**  
 111, Rue Hôtel-de-ville  
 Saint-Odilon-de-Cranbourne  
 (Québec) G0S 3A0  
 Téléphone: 418 464-4801  
 Télécopieur: 418 464-4800  
 Courriel: mun.stodilon@sogetel.net  
 Web: www.saint-odilon.qc.ca

**Horaire des célébrations**  
**Sainte-Famille-de-Beauce**



**Dimanche 20 août**

**9h00** Beauceville, St-Joseph  
**10h00** *Frampton (Célébration de la Parole)*  
**10h30** St-Jules, St-Victor  
**11h00** Sts-Anges (Messe Country)

**Dimanche 27 août**

**9h00** Beauceville, St-Joseph, Tring-Jonction  
**10h00** *Frampton (Célébration de la Parole)*  
**11h00** **St-Odilon (Messe Country)**

Comme il peut y avoir des changements de dernières minutes, il est préférable de vérifier sur le site internet de la paroisse : [psfdb.ca](http://psfdb.ca)

**MESSE DOMINICALE**

Les messes dominicales célébrées à l'église de St-Odilon ont lieu les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> dimanches de chaque mois.



**ADORATION**



L'adoration a lieu tous les jeudis de 14h à 15h et avant la messe, de 18h à 19h, le 1<sup>er</sup> vendredi de chaque mois. **Bienvenue!**

**RÉCITATION DU CHAPELET**



Récitation du chapelet tous les jeudis soir à 19h, à l'église de St-Odilon. **Vous êtes tous les bienvenus !**

**RECOMMANDATION AUX PRIÈRES**



**M. Jean Boucher**, décédé le 1<sup>er</sup> août 2023 à l'âge de 76 ans. Il était le conjoint de Lynette Maheux, le beau-frère de feu Yvon Maheu (Réjeanne Poulin) et l'oncle de Suzanne, Ghislain, Daniel et Jean-Philippe Maheu. Natif de St-Philippe-de-Néri, il demeurait à St-Odilon.

La famille recevra les condoléances à la salle municipale de St-Odilon, le samedi 19 août à compter de 9h.

Ses funérailles auront lieu en notre église, le samedi 19 août à 11h30.

Nos sincères condoléances à la famille

**REMERCIEMENTS**

Mme Pauline Drouin, ses enfants ainsi que les familles O'Connor et Drouin remercient sincèrement tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Philip O'Connor. Que ce soit par un don, une messe, votre présence au salon ou à l'église, ce fut très apprécié. Merci à l'abbé Victor Bernier pour la belle cérémonie. Merci à Gabriel Gagnon, organiste, Michael Byrns et aux membres de la chorale pour toutes les belles interprétations.

**Assomption de la Bienheureuse Vierge Marie (mardi 15 août)**

Douce Vierge Marie, fais en toi notre refuge. Toi qui es montée au Ciel après ta mort, corps et âme, auprès de ton Fils. Fais qu'un jour nous aussi nous puissions contempler ta splendeur. Je te confie toute ma famille.

**FADOQ**  
 Mouvement des Aînés du Québec  
 Tous les 50 ans et plus seraient les bienvenues dans notre club pour nos activités, cartes, social, danse, location de salle  
 Gilbert Bilodeau, président  
 Tél. : 418-464-4367



**Cercle de fermières de St-Odilon**  
 No 16 Fédération 09  
 Carole Bolduc, Présidente  
 418-464-2725

L'invitation est lancée à toute la population de St-Odilon et des paroisses environnantes !!!

**Messe country**  
 En l'église de St-Odilon,  
 le dimanche 27 août 2023, à 11 h  
 Prestation débutant dès 10h30  
 Animation musicale différente  
 des années antérieures dont 4 musiciens...  
 Sors ton chapeau, tes bottes, ton habillement western  
 et viens célébrer avec nous!  
 Bienvenue à toutes et à tous!

**Invitation de la communauté de Tring-Jonction :**



15 août  
 de 19h à 20h

**Fête de l'Assomption**

Récitation du chapelet  
 Suivi d'un court film

Église de Tring  
 Bienvenue!

**PRIÈRE DE CONSOLATION À NOTRE MÈRE CÉLESTE de saint Jean-Paul II**

« Ô Mère consolatrice,  
 Toi qui connais nos douleurs et nos peines,  
 Toi qui as souffert de Bethléem au calvaire,  
 Console tous ceux qui souffrent dans leurs corps et dans leur âme.  
 Tous ceux qui sont dans la dispersion et le découragement,  
 Tous ceux qui ressentent un ardent besoin d'aimer et de donner.  
 Ô Mère consolatrice, console-nous tous,  
 Aide-nous à comprendre que le secret du bonheur est dans la fidélité  
 et la bonté de ton fils Jésus.  
 Nous te rendons gloire et nous t'offrons des actions de grâces  
 maintenant et toujours.  
 Amen. »



**CHEVALIERS DE COLOMB**  
 Conseil 2822, St-Joseph-de-Bce.  
 Simon Giguère, Gr. Chevalier  
 Tél.: (418) 397-6072



**CENTRE CURÉ LAROCHELLE INC.**  
 377, Langevin  
 Saint-Odilon, Qc  
 464-4731

